

Köszönjük, hogy egy T'nB webkamerát választott. A komplett termékalka felfedezése végett, látogassa meg a t-nb.com honlapot.

• A MEGHAJTÓ TELEPÍTÉSE

- 1- Helyezze be a mellékelt CD-t a számítógébe, és navigáljon a CD-n a fájlerjesével. Kattintson kétszer a Driver\_setup\Setup.exe (Meghajtó beállítás)Setup.exe opcióra. A telepítés beindul és egymást követő ablakok fognak megjelenni. Annyiszor kattintson a "Next"-re (Következő) ahányszor szükséges, majd zárja a telepítést a "Finish"-el (Befejezés).
- 2- Csatlakoztassa a webkamerát számítógébe egy szabad USB-portjához. A rendszer automatikusan megtalálja és telepíti a kamerát. A telepítés befejezésekor a Windows programok között ön egy új USB-kamera menüt fog találni.
- 3- Webkamerájának használata, paraméterezése vagy fényképek készítése végett, indítsa el az Amcap.exe-t.

NB: Webkamerája beállításakor a mikrofon jackdugaszát a számítógép hangkártyájának bemenetéhez kell csatlakoztatnia.

• MAGIC LED (MÁGIKUS LED):

Amint a fenyi majdnem teljesen megszűnik, egy érzékelő automatikusan bekapcsolja az infravörös LED-et.

Ezek az emberi szem számára láthatatlan fényt kibocsátó LED-ek lehetővé teszik, hogy tárgyalópartnerre varázslátszerűen látni kezdje őket!

Česky

Děkujeme, že jste si zvolili webkameru T'nB. Navštivte stránku t-nb.com a seznamte se s celou škálou našich výrobků.

• INSTALACE OVLADÁČE

- 1- Vložte přiložené CD do mechaniky svého počítače a pomocí průzkumníka souborů najděte na CD. Dvakrát klikněte na Driver\_setup\Setup.exe. Spustí se instalace a budou se postupně objevovat různá okna. Klikněte na "Next" tolikrát, kolikrát bude potřeba a nakonec na "Finish".
- 2- Připojte webkameru do volného USB portu svého počítače, systém ji automaticky najde a nainstaluje. Jakmile bude instalace hotová, najdete v nabídce Programy Windows novou nabídku USB camera.
- 3- Pokud si přejete používat svou webkameru, nastavíte její parametry, či totiž, spuštěte Amcap.exe.

Důležité: Při instalaci webové kamery musíte připojit kolíkový konektor mikrofonu k mikrofonnímu vstupu zvukové karty počítače.

• KOUZELNÁ LED:

Když světelnost zeslábné případně je nulová, čidlo automaticky zapne infračervená světla LED.

Tato světla LED, jejichž světlo je pro lidské oko neviditelné, umožní druhé straně vás vidět jakoby kouzlem.

Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали веб-камеру T'nB. Посетите сайт t-nb.com, чтобы познакомиться с полным ассортиментом товаров.

• Установка драйвера

- 1- Вставьте прилагаемый КД в дисковод компьютера и выведите содержимое диска на экран. Сделайте двойной щелчок на файле Driver\_setup\Setup.exe. Установка драйвера запустится, и откроются соответствующие окна. Щелкните на "Next" необходимое количество раз, затем щелкните на "Finish".
- 2- Подключите веб-камеру к свободному порту USB компьютера, система обнаружит ее и произведет автоматическую установку. По окончании установки у вас появится новое меню камеры USB в меню Программы Windows.
- 3- Для пользования камерой, ее настройкой или для фотографирования ею запустите файл Amcap.exe.

Примечание: При установке веб-камеры подключите штекер микрофона к микрофонному входу звуковой карты компьютера.

• Волшебный светодиод:

При слабой видимости или при ее отсутствии датчик автоматически включает инфракрасные светодиоды.

Они излучают невидимый глазу свет, в котором ваш собеседник волшебным образом сможет вас видеть!

Suomi

Kiitos kun valitsit T'nB web-kameran. Käy sivuilla t-nb.com niin näet koko valikoiman.

• AJURIN ASENNUS

- 1- Työnnä mukana tuleva CD tietokoneesi od-asemaan ja surfaa cd:llä tiedoston hakuohjelman avulla. Kaksoisnapsauta Driver\_setup\Setup.exe. Asennus alkaa ja perättäisiä ikkunoita avautuu. Napsauta "Next" niin monta kertaa kuin tarpeen ja sitten "Finish".
- 2- Liitä web-kamera tietokoneesi vapaaseen USB-väylään, järjestelmä löytää sen ja asentaa sen automaattisesti. Kun asennus on suoritettu loppuun, löydät uuden valikon Menu USB camera Windowsin ohjelmavalikossa.
- 3- Käynnistä Amcap.exe jotta voit käyttää web-kameraa, asentaa sen parametrit tai ottaa valokuvia.

HUOM : Kun asennat web-kamerasi paikalleen, on kytkettävä mikrofonin jakki tietokoneen äänikortin mikrofonin sisääntuloon.

• MAGIC LED:

Kun valoisuus heikkenee tai sitä ei juuri enää ole, tunnistin laukaisee automaattisesti infrapunaledit päälle.

Ledit joiden valo on näkymätöntä ihmissilmälle tekee mahdolliseksi keskustelukumppanillesi nähdä sinut!

عربي

شكراً لاختيارك ويب كاميرا T'nB. تفضل زيارة موقع t-nb.com لاكتشاف التشكيلة الكاملة.

• تركيب الموجه

- 1 - ادخل القرص المنمذج CD المزود في جهاز قراءة كومبيوترك وتوجول من خلال محتويات القرص المنمذج بواسطة جوال الملف انقر مرتين على Driver\_setup\Setup.exe. ويبدأ برنامج التركيب في الإشتغال وسوف تظهر عندئذ نوافذ حوار بشكل متتالي. انقر على عبارة القادم «Next»، في كل مرة يتطلب ذلك منك ثم على عبارة الإنتهاء «Finish».
- 2 - وصل الويب كاميرا بماخذ مفتاح يو اس بي USB الحالي لجهاز كومبيوترك، ويقوم النظام بالعثور عليها وسوف يربطها أوتوماتيكيا. وعندما ينتهي التركيب، سوف تجد عندئذ قائمة جديدة لمفتاح يو اس بي كاميرا USB camera داخل قائمة برنامج ونوز.
- 3 - شغل برنامج Amcap.exe لاستعمال الويب كاميرا، وادخل البارامترات المطلوبة أو قم بالتقاط الصور.

ملاحظة : عند تركيب كاميرا ويبك، عليك توصيل ماخذ جاك الميكرو في مدخل الميكرو الموجود لحة لوحة الصوت للكمبيوتر.

• المؤشر الضوئي (Led) السحري :

عندما تصعب الشدة الضوئية ضعيفة وحتى معدومة، يقوم كاشف ضوئي عندئذ ببدء تشغيل المؤشر

الضوئي العامل بالألعة تحت الحمراء أوتوماتيكيا.

تسمح هذه المؤشرات الضوئية غير المرئية بالعين البشرية المعجزة لمراسلك بالتكلم من رؤيتك بطريقة سحرية تماما !



# MOON PIX WEBCAM

ENGLISH - INSTRUCTIONS FOR USE

FRANÇAIS - MODE D'EMPLOI

CASTELLANO - MODO DE EMPLEO

PORTUGUÊS - MODO DE EMPREGO

ITALIANO - MODALITÀ D'USO

Ελληνικά - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

TÜRKÇE - KULLANMA KILAVUZU

DEUTSCH - BEDIENUNGSANLEITUNG

NEDERLANDS - GEBRUIKSAANWIJZING

POLSKI - INSTRUKCJA OBSŁUGI

MAGYAR - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Česky - NÁVOD K POUŽITÍ

Русский - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Suomi - KÄYTTÖOHJE

عربي - «مولتي شارح»

## ENGLISH

Thank you for choosing a T'nB Webcam. Visit t-nb.com to discover the whole range!

### • DRIVER INSTALLATION

1- Insert Driver/Application disc into CD Rom drive and open driver directory.

Double click on Driver\_setup\Setup.exe and the system will automatically run necessary files and display a window. "Click" next then "Finish".

2- Connect the webcam to a free USB port, the system will find it and automatically complete the installation.

When installation is completed, you will find "USB camera" in Programs Menu.

3- Run Amcap.exe. You can start using your webcam. You may change picture effect settings or take pictures.

While installing your webcam, you have to connect the microphone jack plug to the microphone input of the computer sound card.

### • MAGIC LED:

When lighting becomes low, or there is no source of light, a detector will automatically activate the infra-red LEDs.

These LEDs emit a light source which is invisible to the human eye, allowing your contact to see you, as if by magic!

## FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi une webcam T'nB. Visitez t-nb.com pour découvrir la gamme complète.

### • INSTALLATION DU PILOTE

1- Insérez le CD fourni dans le lecteur de votre ordinateur et naviguez dans le CD à l'aide de l'explorateur de fichier.

Double cliquez sur Driver\_setup\Setup.exe. L'installation débute et des fenêtres successives vont apparaître.

Cliquez sur "Next" autant de fois que nécessaire puis sur "Finish".

2- Connectez la webcam à un port USB libre de votre ordinateur, le système la trouvera et l'installera automatiquement.

Quand l'installation est terminée, vous trouverez un nouveau Menu USB camera dans le menu Programmes de Windows.

3- Lancez Amcap.exe pour utiliser votre webcam, la paramétrer ou prendre des photos.

NB : Lors de la mise en place de votre webcam, vous devez brancher la prise jack du micro sur l'entrée micro de la carte son de l'ordinateur.

### • MAGIC LED :

Lorsque la luminosité devient faible voir nulle, un capteur déclenchera automatiquement les led infrarouges.

Ces led dont la lumière est invisible pour l'oeil humain permettront à votre correspondant de vous voir comme par magie !

## CASTELLANO

Gracias por elegir una webcam T'nB. Visite t-nb.com para descubrir la gama completa.

### • INSTALACIÓN DEL DRIVER

1- Introduzca en el lector del ordenador el CD incluido y navegue por el CD con ayuda del explorador de archivos.

Haga doble clic en Driver\_setup\Setup.exe. La instalación comienza, durante la cual aparecerán ventanas sucesivas.

Haga clic en "Next" tantas veces como sea necesario y para finalizar, en "Finish".

2- Conecte la webcam a un puerto USB libre de su ordenador; el sistema la encontrará y la instalará automáticamente.

Una vez finalizada la instalación, aparecerá un nuevo Menú USB cámara en el menú Programas de Windows.

3- Pulse Amcap.exe para utilizar la webcam, configurarla o tomar fotos.

NB: Durante la instalación de su webcam, debe conectar la toma jack del micro a la entrada de micro de la tarjeta de sonido de su ordenador.

### • MAGIC LED:

Cuando la luminosidad es muy baja, e incluso nula, un captador desencadenará automáticamente la led de infrarrojos.

Esta led, cuya luz es invisible para la vista humana permitirá que su corresponsal le vea como por magia!

## PORTUGUÉS

Obrigado por ter escolhido uma webcam T'nB. Visite t-nb.com para ver a gama completa.

### • INSTALAÇÃO DO PROGRAMA DE CONTROLO

1- Insira o CD fornecido no leitor do seu computador e navegue no CD com a ajuda do explorador de ficheiros.

Faça duplo clique em Driver\_setup\Setup.exe. A instalação arranca e aparecerão janelas sucessivas.

Faça clique em "Seguinte" todas as vezes que for necessário e depois em "Concluir".

2- Ligue a webcam a uma porta USB livre do seu computador; o sistema detecta-a e instala-a automaticamente.

Quando a instalação estiver concluída, aparecer-lhe-á um novo Menu USB câmara no menu Programas do Windows.

3- Execute o ficheiro Amcap.exe para utilizar a sua webcam, parametrizá-la ou tirar fotos.

OBS: Aquando da colocação da sua Webcam, deve ligar a tomada Jack do micro na entrada micro da placa de som do computador.

### • MAGIC LED:

Quando a luminosidade se tornar fraca ou nula, um captor desencadeará automaticamente os LED's infra-vermelhos.

Estes LED's cuja luz é invisível ao olho humano, permitirão que o seu interlocutor o veja por magia!

## ITALIANO

Grazie per aver scelto una webcam T'nB. Visitate t-nb.com per scoprire la gamma completa.

### • INSTALLAZIONE DEL DRIVER

1- Inserite il CD fornito nel lettore del vostro computer e navigate nel CD con l'aiuto dell'esploratore di file.

Fate doppio clic su Driver\_setup\Setup.exe. L'installazione si avvia e delle finestre successive appariranno.

Cliccate su "Next" tante volte quanto necessario e poi su "Finish".

2- Collegate la webcam ad una porta USB libera del vostro computer, il sistema la troverà e l'installerà automaticamente.

Quando l'installazione è terminata, troverete un nuovo Menu USB camera nel menu Programmi di Windows.

3- Lanciate Amcap.exe per utilizzare la vostra webcam, parametrala o prendere delle foto.

NB: Al momento dell'installazione della vostra webcam, dovete collegare la presa jack del microfono all'ingresso microfono della Sound board del computer.

### • MAGIC LED:

Quando la visibilità diviene scarsa o perfino nulla, un sensore farà scattare automaticamente i led infrarossi.

Questi led, la cui luce è invisibile per l'occhio umano, permetteranno al vostro corrispondente di vedervi come per magia!

## Ελληνικά

Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια web κάμερα T'nB. Επισκεφτείτε την t-nb.com για να ανακαλύψετε την πλήρη σειρά.

### • Εγκατάσταση του οδηγού

1- Εισάγετε το παρεχόμενο CD στον αναγνώστη του υπολογιστή σας και πλοηγηθείτε στο CD με τη βοήθεια του explorer.

Κάντε διπλό κλικ στο Driver\_setup\Setup.exe. Η εγκατάσταση ξεκινά και θα εμφανιστούν διαδοχικά παράθυρα.

Κάντε κλικ στο "Next" όσες φορές χρειάζεται και τέλος στο "Finish".

2- Συνδέστε την web κάμερα με μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας, το σύστημα θα την εντοπίσει και θα την εγκαταστήσει αυτόματα.

Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, θα βρείτε ένα νέο μενού USB camera στο μενού Program Files των Windows.

3- Εκτέλεστε το Amcap.exe για να χρησιμοποιήσετε την web κάμερά σας, να την παραμετροποιήσετε ή να βγάλετε φωτογραφίες.

Σημείωση: κατά την εγκατάσταση της webcam σας, πρέπει να συνδέσετε την τρι(τα) jack του μικροφώνου στην είσοδο μικροφώνου της κάρτας ήχου του υπολογιστή.

### • Μαγικό Led:

Όταν η φωτεινότητα φέρτει ή και εξοφανίζεται, ένας ανιχνευτής βάζει αυτόματα μπροστά τα Led υπέρυθρου.

Τα Led αυτών οποίων το φως είναι αόρατο για το ανθρώπινο μάτι επιτρέπουν στον ανταποκριτή σας να σας βλέπει ως δια μαγείας!

## TÜRKÇE

Bir T'nB webcam seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Ürün serisinin tamamı hakkında bilgi edinmek için t-nb.com adresini ziyaret ediniz.

### • PILOTUN KURULMASI:

1- Sunulan CD'yi bilgisayarrızın okuyucusuna yerleştirin ve gezgin yardımıyla CD üzerinde gezinin.

Driver\_setup\Setup.exe üzerine çift tıklayın. Kurma işlemi başlar ve pencereler birbiri ardına açılır.

"Next" üzerine gereken sayıda, sonra da "Finish" üzerine tıklayın.

2- Webcam'ı bilgisayarrızın serbest bir USB port'una bağlayın; sistem onu bulacak ve otomatik olarak yükleyecektir.

Yükleme işlemi tamamlandıında, Windows'un Programlar menüsünde yeni bir Menu USB kamera bulacaksınız.

3- Webcam'ınızı kullanmak, parametrelerini belirlemek veya fotoğraf çekmek için Amcap.exe'yi başlatın.

Not: Webcam'ınızı takarken, mikrofonun jack prizini bilgisayarrın ses kartı mikrofon girişine bağlamalısınız.

### • MAGIC LED:

İşık zayıflarsa veya tamamen kaybolursa, bir sensör kızılötesi ledleri otomatik olarak harekete geçirir.

İşığı insan gözü tarafından görülmeyen bu ledler karşınızdaki kişinin sizi silihrli bir şekilde görmesini sağlayacaktır!

## DEUTSCH

Wir danken Ihnen, daß Sie sich für eine Webcam T'nB entschieden haben. Besuchen Sie uns auf unserer Website t-nb.com, um das vollständige Programm zu entdecken.

### • INSTALLATION DES TREIBERS

1. Legen Sie die mitgelieferte CD in das Laufwerk Ihres Rechners ein und navigieren Sie mit Hilfe des Dateimanagers (Explorers) durch die CD.

Doppelklick auf Driver\_setup\Setup.exe. Die Installation beginnt. Nach und nach werden mehrere Fenster angezeigt.

Klicken Sie bei Bedarf jeweils auf "Next" und schließlich auf "Finish".

2. Verbinden Sie die Webcam mit einem freien USB - Port Ihres Rechners. Das System wird die Webcam automatisch finden und installieren.

Wenn die Installation beendet ist, werden Sie in dem Menü "Programme" von Windows einen neuen Menüpunkt USB - Kamera finden.

3. Starten Sie Amcap.exe, um Ihre Webcam zu benutzen, um Einstellungen vorzunehmen oder um Fotos aufzunehmen.

N.B.: Beim Installieren Ihrer Webcam müssen Sie das Mikrofon an den Mikrofoneingang der Computer-Soundkarte anschließen.

### • MAGIC LED:

Wenn die Helligkeit geringer wird oder gar verschwindet, löst ein Sensor automatisch die Infrarot-LEDs aus.

Diese LEDS geben ein für das menschliche Auge unsichtbares Licht ab und erlauben es Ihrem Korrespondenten, Sie wie durch Magie zu sehen!

## NEDERLANDS

Wij danken u voor het kiezen van een webcam T'nB. Bezoek onze site t-nb.com en ontdek ons hele assortiment.

### • INSTALLATIE VAN EEN PROGRAMMA

1- Doe de bigeleverde CD in uw computer en surf op de CD met behulp van de programmazoekeer.

Klik twee keer op Driver\_setup\Setup.exe. Het installeren begint en de verschillende raampjes verschijnen op het scherm.

Klik op "Next" zo vaak als nodig is en vervolgens op "Finish".

2- Sluit uw webcam aan op de vrije USB output van uw computer, het systeem zoekt zelf de webcam en zal hem automatisch installeren.

Zodra de installatie klaar is, vindt u een nieuw USB Menu camera in het menu Programma van Windows.

3- Lanceer Amcap.exe om uw webcam te gebruiken, te programmeren of om foto's te nemen.

Nota: Bij het installeren van de webcam moet u de jack aansluiting van de microfoon aansluiten op de microfooningang van de geluidskaart van de computer.

### • MAGIC LED:

Wanneer de lichtsterkte zwak tot onbestaande is zal een sensor automatisch de infrarode LED inschakelen.

De LED (waarvan het licht onzichtbaar is voor het menselijk oog) zorgt ervoor dat, als bij toverslag, uw correspondent u kan zien!

## POLSKI

Dziękujemy za wybór kamery internetowej T'nB. Odwiedź t-nb.com, aby poznać pełną gamę.

### • INSTALACJA STEROWNIKA

1- Włożyć dostarczoną płytę CD do napędu komputera i otworzyć zawartość płyty CD za pomocą eksploratora.

Kliknąć dwa razy Driver\_setup\Setup.exe. Instalacja uruchamia się i pojawiają się kolejne okna.

Kliknij "Next" tyle razy ile trzeba, następnie kliknąć "Finish".

2- Podłączyć kamerę internetową do portu USB komputera, system odnajdzie ją i zainstaluje automatycznie.

Kiedy instalacja jest zakończona, w menu kamery USB pojawi się w menu programów Windows.

3- Uruchomić Amcap.exe, aby użyć kamery internetowej, ustawić jej parametry lub wykonać zdjęcie.

Uwaga: W czasie montażu kamery internetowej, należy podłączyć wtyczkę mikrofonu do wejścia mikrofonu karty dźwiękowej komputera.

### • MAGIC LED:

Kiedy oświetlenie jest słabe lub nie ma go wcale, czujnik automatycznie uruchamia diody na podczerwień.

Diody, których światło jest niewidoczne dla ludzkiego oka, sprawiają, że twój rozmówca będzie mógł Cię widzieć w sposób niemal magiczny!